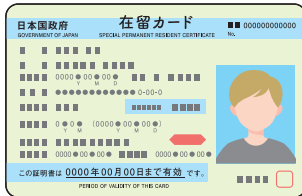


Q

Tôi có phải luôn mang bên mình hộ chiếu hoặc thẻ cư trú không?



A

Có, bạn luôn phải mang theo bên mình hộ chiếu hoặc thẻ cư trú bất cứ khi nào ra ngoài.

Đây là quy định của luật pháp Nhật bản,

và bạn có nghĩa vụ trình bất kỳ giấy tờ nào kể trên khi được cảnh sát yêu cầu.

Lưu ý rằng, bạn sẽ bị phạt nếu bạn làm bất cứ việc gì không được phép hoặc lưu trú quá thời hạn được cấp.

Tuân thủ chặt chẽ luật để có 1 cuộc sống dễ dàng và thoải mái ở Nhật.

Q

Tôi nên làm gì trong trường hợp xảy ra động đất hoặc các thảm họa thiên tai khác.



A

Mạng sống của bạn luôn là ưu tiên hàng đầu. Khi có động đất hoặc thiên tai khác, cảnh sát sẽ tiến hành giải cứu như là đưa ra các chỉ dẫn hoặc sơ

tán, cung cấp các biện pháp chữa trị tức thời và cứu những người trong các tòa nhà cao.

Luôn theo dõi đài hoặc Tivi để biết được các thông tin và các cảnh báo liên quan đến thiên tai, và cố gắng giữ bình tĩnh.

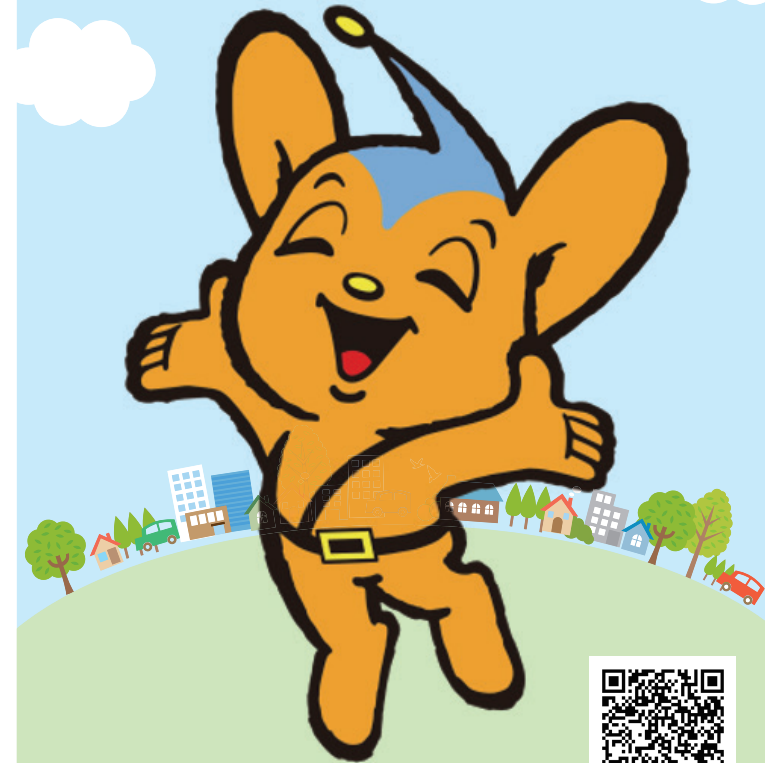
Điều quan trọng là bạn phải có những chuẩn bị cần thiết để có thể sơ tán ngay khi được lệnh sơ tán của cảnh sát hoặc người có chức trách. Khi bạn ở trên tàu, bạn luôn phải tuân thủ chỉ thị của đội ngũ nhà ga khi sơ tán.

Khi có động đất mạnh, bạn không được phép lái ô tô hoặc xe máy ra đường nhằm hạn chế những sự hỗn loạn và nguy hiểm có thể xảy ra.

An nhìn và An toàn

Q & A

～ Để cuộc sống an toàn ～



Trang web

Cảnh Sát Tokyo

街とともに。人とともに。
FOR MORE COMMUNICATION

Tiếng Việt

ベトナム語

けいしちょう

リサイクル適性 (A) この印刷物は、印刷用の紙へリサイクルできます。

Q

Khi gặp khó khăn, nên liên lạc với ai?



A

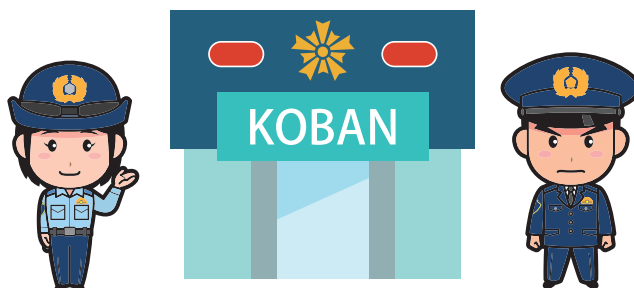
Cứ gọi điện khi gặp khó khăn.
Khi khẩn cấp, có vụ án, tai nạn xảy ra.
Gọi điện số 110 của cảnh sát.
Khi có hỏa hoạn, người bị bệnh hoặc bị

thương.

Gọi điện số 119 của phòng cháy chữa cháy.

Q

Làm thế nào để thông tin và trình báo với cảnh sát?



A

Trường hợp gặp phải tai nạn giao thông hay bị thiệt hại do tội phạm gây ra, vui lòng gọi đến số “110” – số điện thoại gọi cảnh sát khẩn cấp.

Trường hợp không thể nói tiếng Nhật, Trung tâm phiên dịch sẽ hỗ trợ giúp bạn trình báo sự việc.

Ngoài ra, trường hợp đánh rơi đồ vật hoặc nhặt được đồ vật đánh rơi, vui lòng mang đến.

Sờ cảnh sát hoặc Đồn cảnh sát (KOBAN) gần nhất.

Trung tâm thẩm vấn Cảnh Sát, số #9110 sẽ giới thiệu phòng ban phụ trách theo nội dung tham vấn.

Q

Luật giao thông cơ bản ở Nhật là gì.



A

Về cơ bản, người đi bộ đi bên phải, xe đạp và ô tô đi bên trái. Người lái xe phải nhường đường bên phải cho người đi bộ.

Người đi bộ được yêu cầu đi trên phần đường dành cho người đi bộ, khi qua đường phải đi trên vạch qua đường.

Khi lái xe, về luật, phải lái xe trên đường dành cho xe cộ. Bạn phải lái xe bên trái đường, trên 1 đường đơn.

Bạn có thể lái xe đạp trên đường dành cho người đi bộ chỉ khi bạn được cho phép làm vậy bởi tín hiệu giao thông hoặc khi việc lái xe trên đường dành cho xe cộ nguy hiểm. Đừng cản trở người đi bộ khi bạn đi xe đạp trên đường dành cho người đi bộ.

Tại các điểm giao cắt giao thông, bạn phải tuân thủ đèn giao thông.

Không được lái xe khi đã uống rượu.

Sự tôn trọng của bạn tới luật giao thông là chìa khóa cho 1 môi trường giao thông an toàn và thoải mái.